



Univerzita Hradec Králové
Filozofická fakulta

ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA PROJEKTU SPECIFICKÉHO VÝZKUMU 2022 ZA ROK 2023

NÁZEV PROJEKTU: Mezinárodní prezentace kodikologického bádání na FF UHK II.

DOBA TRVÁNÍ PROJEKTU: 1 rok

ŘEŠITELSKÝ TÝM: ThDr. Martin Dekarli, Th.D., Bc. Dagmar Burešová

POPIS A SPLNĚNÍ CÍLŮ ŘEŠENÍ:

Cílem vědeckého projektu je prezentace výzkumu v oblasti pomocných věd historických, zejména pak kodikologie, paleografie, knižní kultury, ediční práce a digital humanities včetně jejich aplikace v mezinárodním kontextu. Projekt integruje dosavadní výsledky domácí historiografie s mezinárodními interdisciplinárními přístupy a je zaměřen na vědeckou kooperaci studentů s akademickými pracovníky na zvolených tématech, tzn. ve vybraných oblastech PVH s posilováním kontaktů s renomovanými zahraničními badateli včetně dopadu na mezinárodním vědeckém poli. Pro dosažení výsledku byly naplánovány následující výstupy:

- 1) dvě anglické přednášky na mezinárodních akcích s představením výsledků bádání
- 2) jeden monografický výstup v prestižním mezinárodním nakladatelství
- 3) anglická studie v odborném recenzovaném časopise
- 4) česká studie v odborném recenzovaném periodiku
- 5) digitální interaktivní latinská edice středověkého rukopisu s anglickým komentářem a mapou umístěná na webu Centra digitálních humanitních věd pod licencí Creative Commons
- 6) aplikace v programu Python pro konverzi transkripce zakódovaných v XML-TEI s odkazy na mapu do HTML (aplikace slouží k vytváření digitálních edic a bude dostupná na GitHub pod licencí Creative Commons)

Ad 1) Prezentace výsledků interdisciplinárního bádání PVH na mezinárodních fórech bylo dosaženo a splněno na dvou mezinárodních akcích:

30. 6.–2. 7. 2022 – účastí na mezinárodní konferenci *Mapping the Via Marsiliana, Marsilius of Inghen and His Legacy*, Radboud University Nijmegen (Faculty of Philosophy, Theology and Religious Studies), 1. 7. 2022 zvaná přednáška: *Marsilius of Inghen (d. 1396) and Further Traces of the Parisian Nominalist Tradition at Prague University in the Later Middle Ages*, podrobnosti včetně programu

<https://www.facebook.com/photo/?fbid=5077814088939561&set=pcb.5077814198939550>

1. 12.–3. 12. 2022 – účastí na mezinárodní konferenci *Editors Reconsidered: Editors, User and Curators of Medieval Manuscripts in 21st Century* (Prague, MU). Účastí na konferenci

místnost A21), přednáškou *Wyclif's Summae and the Myth of MS Cambridge*, Trinity College, B.16.2

<https://hus.phil.muni.cz/results/conferences/editing-reconsidered-editors-users-and-curators-of-medieval-sources-in-21st-century/programme>

Ad 2) Odborná monografie (výstup typu B): Johannes WYCLIF, *Tractatus de ideis*, (ed.) M. Dekarli and (†) I. J. Müller, in cooperation with (†) V. Herold, Oxford: University Press 2023: Revidované materiály byly odevzdány na konci září 2023 komisi ABMA a jejímu předsedovi (Prof. John Marenbon, Cambridge UK). Čekám na posudky od recenzentů. Dle sdělení prof. Marenbona komise zasedá na konci ledna 2024 a materiály bych měl mít k dispozici začátkem února 2024.

Ad 3) Odborná studie (výstup typu Jost): Digital Edition of the Medieval Carolingian Manuscript Cod. Sang. 133. A Case Study – Studie v angličtině na téma metodologie vytváření digitální edice (oblast Digital Humanities) je ve fázi korektur. Odhad odeslání do odborného periodika nejpozději do Q3 2024.

Ad 4) Původním cílem bylo článek Jsc studující Burešové vydaný společně s jejím školitelem (dr. Jindřich Kolda) připravený na základě diplomové práce. Vzhledem k ukončení studia studující, původní cíl není možné naplnit. Hledání náhradního řešení, článek Jsc řešitele viz níže.

Ad 5) Digitální edice (výstup typu A): Digital Edition Piacenza Pilgrim – Itinerarium – Digitální edice je z větší části vytvořena a v současné chvíli prochází závěrečnými korekturami. Odhad publikování na internetových stránkách Centra digitálních historických věd (<http://cdhv.cz/>): Q3 2024

Ad 6) Aplikace (výstup typu R): Python Application Tei-Parcel – Python aplikace pro převedení zakódovaného souboru XML-TEI s modulem pro propojení s geolokačními souřadnicemi a odkazy na Google Maps je hotová. Dostupná na: <https://github.com/michaelafalatkova/tei-parsel-1.0>

PODROBNÝ POPIS A ZDŮVODNĚNÍ ZMĚN V ŘEŠENÍ PROJEKTU:

V žádosti o finanční podporu projektu SV 2022 se předpokládala série cest po archivech České republiky, které však studentka nerealizovala vzhledem ke změně tématu DP. Z tohoto důvodu byla přesunuta částka 15 000,- Kč z Cestovních nákladů do položky Materiálních nákladů. Došlo k nákupu licence SW s AI pro úpravu anglických textů.

STAV A DRUH VÝSTUPU

(uvádí se požadované bibliografické údaje, druh výsledku dle metodiky 17+, aktuální stav výsledku z hlediska publikace a ID číslo záznamu v OBD; u dosud nepublikovaných výstupů přijatých k otištění redakcí je nutno doložit potvrzení z redakce)

Autor či autorský kolektiv	Název výstupu	Název časopisu/řady	Druh výsledku dle Metodiky 17+ ¹ (Jimp / Jsc / Jost / B / C aj.)	Stav (rozpracovaný / dokončený / v recenzním řízení / přijatý k otištění / otištěn)	ID záznamu v OBD (pouze u otištěných či přijatých k otištění)
Martin Dekarli and (†) Ivan J. Müller, in cooperation with (†) Vilém Herold	Johannes Wyclif, <i>Tractatus de ideis</i>	Oxford University Press	B	Rozpracovaný – další revize materiálů dle požadavků komise (posudek bude v únoru) 4Q 2024 odevzdání	
Michaela Falátková, Martin Dekarli	Digital Edition Piacenza Pilgrim – Itinerarium	http://cdhv.cz/	A	Rozpracovaný prochází korekturo u – odhad zveřejnění Q3 2024	
Michaela Falátková, Jan Marek, Martin Dekarli	Python Aplication Tei-Parcel	Umístěno na depositáři: https://github.com/michaelafalatkova/tei-parsel-1.0	R	Hotové	bude zadán do OBD po vyjasnění postupu s vědeckým odd.
Michaela Falátková, Martin Dekarli	Digital Edition of the Medieval Carolingian Manuscript Cod. Sang. 133. A Case Study	Bude upřesněno	Jost	Rozpracovaný prochází korekturami bude odeslán	

¹ Definice druhů výsledků zde:

<https://www.vyzkum.cz/FrontClanek.aspx?idsekce=799796&ad=1&attid=915665>

				redakci Q3 2024	
Martin Dekarli	<i>Rukopisy s díly Jana Wyclifa z knihoven českých utrakvistů: případ Petra ze Slavíkovice a Václava Korandy ml.</i>	Studie o rukopisech	Jsc	Rozpracov aný – odhadova né odeslání redakci Q3 2024	

CELKEM PŘIDĚLENÉ PROSTŘEDKY:

FINANČNÍ PROSTŘEDKY	PŘIDĚLENÉ	ČERPANÉ
Osobní náklady	12 000,-	12 684,4
Materiální náklady	30 000,-	19 602,-
Služby	140 000,-	173 323,43
Cestovné	63 788,-	37 262,14
CELKEM	245 788,- Kč	242 872,72

PODROBNÉ ZDŮVODNĚNÍ ÚČELU ČERPÁNÍ FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ

Osobní náklady: Nárůst o 684,4 Kč za zákonné úrazové pojištění.

Materiální náklady: Částka byla využita na nákup literatury a SW s AI pro úpravu anglických textů.

Služby: Nárůst částky dán přesunem z jiné položky.

Cestovné: Předpokládala se série cest po archivech České republiky, které však studentka nerealizovala vzhledem ke změně tématu DP. Díky schválené žádosti byla přesunuta částku 15 000,- Kč z do položky Materiálních nákladů.

VYÚČTOVÁNÍ DOTACE – přiložte výsledovku EIS Magion:

Univerzita Hradec Králové						
Výsledovka po účtech obrátová						
Období: 01 - 12 / 2022						
Pracoviště:		*****	Všechny vybrané analytiky			
Činnost:		****	Všechny vybrané analytiky			
Fullcost:		*****	Všechny vybrané analytiky			
Zakázka:		2121	SV Mezinárodní prezentace kodikologickéh			
Podzakázka:		***	Všechny podzakázky			
Účet		Název účtu	Na poč. období	Má dáti	Dal	Zůstatek
501	6	Spotřeba materiálu knihy, časopis	0,00	19 602,00	0,00	19 602,00
501		Spotřeba materiálu	0,00	19 602,00	0,00	19 602,00
512	1	Cestovné zahraniční zaměstnanci	0,00	15 369,00	0,00	15 369,00
512		Cestovné	0,00	15 369,00	0,00	15 369,00
518	8	Ostatní služby - SW licence, aktual	0,00	9 677,00	0,00	9 677,00
518	68	Strav. a ubyt.zam. zahr. na fakturu	0,00	20 566,80	0,00	20 566,80
518	99	Ostatní služby	0,00	161 809,70	0,00	161 809,70
518		Ostatní služby	0,00	192 053,50	0,00	192 053,50
521	1	Mzdové náklady DU	0,00	2 000,00	0,00	2 000,00
521		Mzdové náklady	0,00	2 000,00	0,00	2 000,00
524	1	Zákonné zdravotní pojištění DU	0,00	180,00	0,00	180,00
524	2	Zákonné sociální pojištění DU	0,00	496,00	0,00	496,00
524	3	Zákonné pojištění úrazové	0,00	8,40	0,00	8,40
524		Zákonné sociální pojištění	0,00	684,40	0,00	684,40
545	1	Kurzové ztráty DU	0,00	2 130,90	0,00	2 130,90
545		Kurzové ztráty	0,00	2 130,90	0,00	2 130,90
549	3	Bankovní poplatky DU	0,00	189,87	0,00	189,87
549	4	Jiné ostatní náklady Halěř.vyrovne	0,00	0,05	0,00	0,05
549	6	Jiné ostatní náklady mimoř.stip. DU	0,00	10 180,00	0,00	10 180,00
549	93	Pojištění cestovní	0,00	663,00	0,00	663,00
549		Jiné ostatní náklady	0,00	11 032,92	0,00	11 032,92
Náklady celkem			0,00	242 872,72	0,00	242 872,72
691	6	Provoz.dotace věda MŠMTspecif	0,00	0,00	242 872,00	242 872,00
691		Přijaté přís. mezi zúčt.mezi org.slož	0,00	0,00	242 872,00	242 872,00
Výnosy celkem			0,00	0,00	242 872,00	242 872,00
HOSPODÁŘSKÝ VÝSLEDEK:						-0,72
Celkem náklady za vybrané:			0,00	242 872,72	0,00	242 872,72
Celkem výnosy za vybrané:			0,00	0,00	242 872,00	242 872,00
Hospodářský výsledek za vybrané:						-0,72
Výběrová kritéria (omezení sestavy se řídí právy uživatele prasiiv1 (uvedena v závorce))						
Pracoviště:		(03** 09927)				
Činnost:		(*** ***)				
Fullcost:						
Zakázka:		2121 (*[4895 4896])				
Podzakázka:						

V Hradci Králové dne

10. 1. 2024

A handwritten signature in blue ink, reading "Martin Debarl".

Jméno a podpis řešitele